

EN User manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Manuel de l'utilisateur



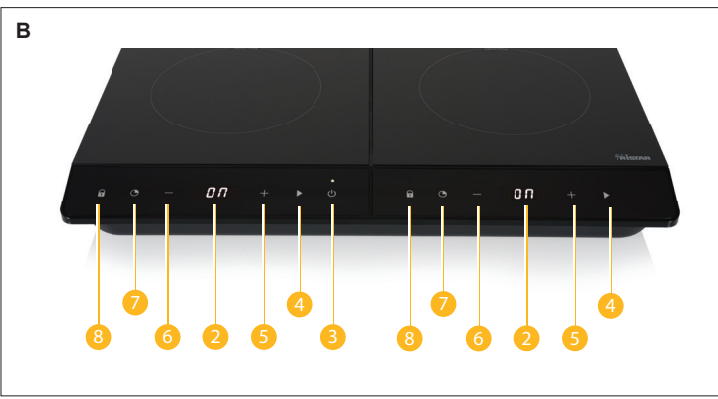
Induction Cooker

IK-6162



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



Induction Cooker

FOREWORD
About this document
This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.
Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.
Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions
This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Support
For spare parts and more information about the appliance, please visit www.tristar.eu.

Symbol	Description
⚠ WARNING	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ CAUTION	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Signal word used to address practices not related to physical injury.
i	Indicates additional information or emphasis on an instruction.
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
CE	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.
	Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earthing.

APPLIANCE DESCRIPTION
About this appliance
The Tristar IK-6162 is an induction cooker with a digital control panel, applicable for iron pots (stainless steel, stainless iron, cast iron).

Intended use
This appliance is intended for indoor use only.
This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Tristar Piastra a](#)

[Induzione IK-6162](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Cucine e Piani cottura](#)

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications	
Appliance name	Induction Cooker
Article number	IK-6162
Power supply	220 – 240 V~ 50-60Hz
Power	3500W

Main parts (see image A)

- 1 Heating area

Control panel (see image B)

- 2 Display screen
- 3 On/off button
- 4 Start/pause button
- 5 + button
- 6 - button
- 7 Timer button
- 8 Child lock button

Applicable pots

Notice: check before you start cooking whether the pan you use is suitable for induction cooking.
Iron pots (stainless steel, stainless iron, cast iron), the bottom of the pot is flat, and the bottom diameter is bigger than 10cm and less than 20cm.

- Iron stockpot
- Iron milk pan
- Iron stir pan
- Iron kettle
- Iron frying pan
- Iron steamer

Non-applicable pots

Pots made of aluminum, copper, glass, ceramics. The pots with a bottom diameter smaller than 10cm or bigger than 20cm are not applicable.

- Aluminum kettle
- heat-resistant glass pot
- Ceramic pot
- Pots without a smooth bottom
- Pots with feet

SAFETY

Safety precautions

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- For the first operation, it is advisable to read the manual carefully before hand and keep it properly for future use.
- If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during the operation, you should turn off the switch and unplug it. Then contact with your service center for repair. Do not repair by yourself.

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Switch off the appliance before attaching any accessories, cleaning it, or dealing with any disturbance.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Safety hazard for children:

- Keep the appliance and accessories out of reach for children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Fire hazard due to overheating:

- Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Don't put paper, towels and other flammable items on the heating area **A**, in case of causing a fire.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.

⚠ WARNING

- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock. Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hotplate since they can get hot.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Keep the appliance and cord away from heat, direct sunlight, water, moisture, shap edges etc.

⚠ CAUTION

- The plate is hot after use, please do not touch with your hand.
- After use, the fan keeps working to dissipate the heat. You can only unplug the power cord when the fan stops working.

BEFORE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

USE

Place the appropriate pot on the heating area of the machine, and plug the machine power cord into the appropriate power socket. You will hear a sound which indicates that the machine is powered on. The left display lights up for 1 second, and then the display turns off again.

Standby mode

Press the On/off button **B** once to start up the cooker. A light will appear above the On/off button and both display screens **B** will light up with the word "ON".

Start/pause button B

- Use the control panel of the side the pot is placed on.
- To start cooking, press the start/pause button **B** in standby mode for 2 seconds. The default power will appear on the display screen **B**.
- The left display screen will show the default power of 1400. There are 10 power levels for adjustment: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800, and 2000. You can press the + **B** or - **B** buttons to select the desired power level.
- The right display screen will show the default power of 1200. There are 10 power levels for adjustment: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, and 1500

Timer setting B

- Press the timer button **B** while the appliance is in operation to access the timer setting. The light above the timer button **B** will light up and the default timer "0:00" will appear on the display screen **B**, you can now adjust the working time by pressing the + **B** or - **B** buttons, the time will increase or decrease by 1 minute. If you press and hold the + or - buttons, the time will increase or decrease by 10 minutes. After setting the time, the machine will automatically confirm the timer and enter the countdown state after 5 seconds. The display **B** will alternately show the current power and remaining time. The cooker will automatically shut down when the time is up (time setting range: 0:01-3:00).
- If you wish to cancel the timer, you can set the timer to 0:00, and after 5 seconds, the cooker will automatically cancel the timer setting.

Child lock button B

- When the cooker is in operation, press and hold the child lock button **B** for 2 seconds. This action will activate the lock state, and the screen will alternately display the current working power level and "LOC".
- While in lock mode, press and hold the child lock button **B** for 2 seconds to exit the lock mode.

Switching the device off

To put the appliance in standby mode, press the start/pause button **B** for 2 seconds. To completely shut off the device, press the on/off button **B** once.

⚠ CAUTION

The plate is hot after use, please do not touch with your hand.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always clean the device after each use.
- Wait to unplug the power cord till the fan stops working.
- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the appliance in water or other liquids or place it in a dishwasher.
- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Never use any sharp or metal objects when cleaning the appliance.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
No power	The appliance is not plugged in. The power supply and sockets are not in good condition.	Check and inspect one by one.
Unable to turn on the cooker even with power on.	There is water on the heating area A .	Wipe it dry before use.
The appliance suddenly stops heating during use.	Surrounding temperature is too high. The exhaust inlet is blocked. The timer is not set correctly.	Move to a place with a lower temperature. Remove the blockage. Set the timer.
The appliance is used continuously for more than 2 hours.	The appliance is used continuously for more than 2 hours.	Let the appliance cool down and then try again.
The appliance does not heat up.	The circuit board is damaged. The temperature of the heating area is too high. There is no pot on the heating area A . Non-applicable pots are placed on the heating area.	Contact customer service. The appliance must be repaired by a qualified technician. Let the appliance cool down and then try again. Place a suitable pot on the heating area. Replace with suitable pots.

ERROR CODE

Error code	Description
E0	There is no pot or the material/size of the pot is not suitable for the cooker.
E1	Low-voltage protection.
E2	Over-voltage protection.
E3	Surface sensor open circuit protection, or short circuit protection.
E4	IGBT temperature sensor open short circuit protection.
E5	Overheating protection
E6	IGBT overheating protection.
E7	Surface temperature sensor failure protection.
E9	Signal failure.
E	Coil open circuit protection.
H	This will be displayed after use. It means that the heating area A is hot and should not be touched.

STORAGE

Unplug the device whenever it is not in use. Allow it to cool, then store it in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance. This will cause the cord to wear and break prematurely. Handle the cord carefully and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

DISPOSAL

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

Gebruiksaanwijzing

Inductiekookplaat

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruiksaanwijzing bevat alle informatie voor juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.
Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.
Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Ondersteuning

Voor onderdelen en meer informatie over het apparaat kun je terecht op www.tristar.eu.

Gebruikte pictogrammen

Pictogram	Beschrijving
⚠ WAARSCHUWING	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, ernstige verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
⚠ VOORZICHTIG	Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, als deze niet vermeden wordt, lichte of matige verwondingen kan veroorzaken.
LET OP	Signaalwoord gebruikt voor het benoemen van praktijken niet gerelateerd aan fysiek letsel.
i	Wijst op aanvullende informatie of het benadrukken van een instructie.
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
CE	Dit product voldoet aan de conformiteitsseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgerechtigdheidscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004
	Beschermklasse 2: het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Tristar IK-6162 is een inductiekookplaat met een digitaal bedieningspaneel, geschikt voor ijzeren pannen (roestvrij staal, roestvrij ijzer, gietijzer).

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik.
Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentieel omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast
Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Inductiekookplaat
Artikelnummer	IK-6162
Voeding	220 – 240 V~ 50-60Hz
Vermogen	3500W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1 Verwarmingszone

Bedieningspaneel (zie afbeelding B)

- 2 Display
- 3 Aan/uitknop
- 4 Start/pauzeknop
- 5 + knop
- 6 - knop
- 7 Timerknop
- 8 Kinderslot

Geschiede pannen

Opmerking: controleer voordat je begint met koken of de pan die je gebruikt geschikt is voor inductiekoken.
Ijzeren pannen (roestvrij staal, roestvrij ijzer, gietijzer), de bodem van de pan is vlak, en de bodemdiameter is groter dan 10 cm en kleiner dan 20 cm.

- Ijzeren steelpan
- Ijzeren melkpan
- Ijzeren roerbakpan
- Ijzeren waterkoker
- Ijzeren koekenpan
- Ijzeren stoompan

Pannen die niet geschikt zijn

Pannen van aluminium, koper, glas, keramiek, Pannen met een bodemdiameter kleiner dan 10 cm of groter dan 20 cm zijn niet geschikt.

- Aluminium waterkoker
- hittebestendige glazen pan
- Keramische pan
- Pannen zonder gladde bodem
- Pannen met voetjes

VEILIGHEID

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerd personeel om gevaren te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer niet verstrikt raakt.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk

gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Voor de eerste werking is het raadzaam om de handleiding zorgvuldig van tevoren te lezen en deze goed te bewaren voor toekomstig gebruik.
- Als er tijdens de werking abnormaal geluid, geur, rook of enig ander defect of breuk wordt waargenomen, moet u de schakelaar uitschakelen en het apparaat loskoppelen. Neem vervolgens contact op met uw servicecentrum voor reparatie. Repareer het niet zelf.

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Schakel het apparaat uit voordat je accessoires aansluit, het schoonmaakt of storingen verhelpt.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

Veiligheidsgevaar voor kinderen:

- Houd het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Leg geen papier, handdoeken en andere brandbare voorwerpen op het verwarmingsoppervlak **A**; dit kan brand veroorzaken.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.

⚠ WAARSCHUWING

- Schakel het apparaat uit als het oppervlak gebarsten is om de kans op elektrische schokken te voorkomen. Metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels mogen niet op de kookplaat worden geplaatst omdat ze heet kunnen worden.

LET OP

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van hitte, direct zonlicht, water, vocht, scherpe randen enz.

⚠ VOORZICHTIG

- De plaat is heet na gebruik, dus niet met de hand aanraken.
- Na gebruik blijft de ventilator werken om de warmte af te voeren. Je kunt het netsnoer alleen loskoppelen als de ventilator niet meer werkt.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, beschermende folie of plastic van het apparaat.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende reinigingsmiddelen, schuurspons of staalwol, die het apparaat beschadigen.

GEBRUIK

Plaats de juiste pan op de verwarmingszone van de kookplaat en steek de stekker van het netsnoer in het juiste stopcontact. Je hoort een geluid dat aangeeft dat het apparaat is ingeschakeld. Het linker display licht op voor 1 seconde en gaat daarna weer uit.

Stand-by-stand

Druk eenmaal op de AAN/UIT-toets **B** om de kookplaat te activeren. Er verschijnt een lampje boven de aan/uit-toets en beide displays **B** lichten op met het woord "ON".

Start/pauzeknop **B**

- Gebruik het bedieningspaneel van de kant waar de pan op staat.
- Om te beginnen met koken, druk op de start/pauze-knop **B** in de stand-bymodus gedurende 2 seconden. Het standaardvermogen zal verschijnen op het display **B**.
- Het **linker**display toont het standaardvermogen van 1400. Er zijn 10 vermogensniveaus om aan te passen: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 en 2000. Je kunt op de **+** **B** of **-** **B** toetsen drukken om het gewenste vermogensniveau te selecteren.
- Het **rechter**display toont het standaardvermogen van 1200. Er zijn 10 vermogensniveaus om aan te passen: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400 en 1500.

Instelling timer **B**

- Druk op de timertoets **B** terwijl het apparaat in werking is om de timerinstelling te openen. Het lampje boven de timertoets **B** zal oplichten en de standaard timer "0:00" verschijnt op het display **B**, je kunt nu de werktijd aanpassen door op de **+** **B** of **-** **B** toetsen te drukken, de tijd zal in stappen van een minuut verlengen of verkorten. Als je de toetsen + of - ingedrukt houdt, wordt de tijd 10 minuten langer of korter. Na het instellen van de tijd zal het apparaat automatisch de timer bevestigen en na 5 seconden de afteistatus activeren: het scherm **B** toont afwisselend het huidige vermogen en de resterende tijd. De kookplaat schakelt automatisch uit wanneer de tijd voorbij is (tijd instelbereik: 0:01-3:00).
- Als je de timer wilt annuleren, kun je de timer op 0:00 zetten en na 5 seconden zal de kookplaat de timerinstelling automatisch annuleren.

Kinderslot-toets **B**

- Wanneer de kookplaat in werking is, houd je de kinderslot-toets **B** 2 seconden ingedrukt. Deze actie activeert de vergrendelingsstatus en op het display wordt afwisselend het huidige werkvermogen en "LOC" weergegeven.
- Houd in de vergrendelingsmodus de kinderslot-toets **B** 2 seconden ingedrukt om de vergrendelingsmodus te verlaten.

Het apparaat uitschakelen

Om het apparaat in stand-bymodus te zetten, druk je 2 seconden op de start/pauzetoets **B**. Om de kookplaat volledig uit te schakelen, druk je eenmaal op de aan/uittoets **B**.

⚠ VOORZICHTIG

De plaat is heet na gebruik, dus niet met de hand aanraken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat altijd na elk gebruik.
- Wacht met het uittrekken van de stekker tot de ventilator niet meer werkt.
- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en plaats het ook niet in de afwasmachine.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit scherpe of metalen voorwerpen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen stroom	De stekker van het apparaat zit niet in een stopcontact.	Controleer en inspecteer ze een voor een.
	De voeding en stopcontacten zijn niet in goede staat.	
Kan de kookplaat niet inschakelen, zelfs niet als de stroom is ingeschakeld.	Er is water op de verwarmingszone A .	Droog af voor gebruik.
Het apparaat stopt plotseling met verwarmen tijdens gebruik.	De omgevingstemperatuur is te hoog.	Ga naar een plek met een lagere temperatuur.
	De uitlaatinlaat is geblokkeerd.	Verwijder de blokkering.
	De timer is niet goed ingesteld.	Stel de timer in.
	Het apparaat is langer dan 2 uur continu gebruikt.	Laat het apparaat afkoelen en probeer het dan opnieuw.
Het apparaat warmt niet op.	De printplaat is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice. Het apparaat moet worden gerepareerd door een erkende vakman.
	De temperatuur van de verwarmingszone is te hoog.	Laat het apparaat afkoelen en probeer het dan opnieuw.
	Er staat geen pan op de verwarmingszone A .	Plaats een geschikte pan op de verwarmingszone.
	Er zijn ongeschikte pannen op de verwarmingszone geplaatst.	Vervang door geschikte pannen.

Foutcode	Beschrijving
E0	Er is geen pan of het materiaal/de grootte van de pan is niet geschikt voor de kookplaat.
E1	Laagspanningsbeveiliging.
E2	Overspanningsbeveiliging.
E3	Open-circuit- of kortsluitingsbeveiliging van de oppervlakesensor.
E4	Open-circuitbeveiliging van de IGBT-temperatuursensor.
E5	Oververhittingsbeveiliging
E6	IGBT-oververhittingsbeveiliging
E7	Bescherming tegen storingen in de oppervlaketemperatuursensor.
E9	Signalstoring.
E	Open-circuitbeveiliging spoel
H	Dit wordt weergegeven na gebruik. Dit betekent dat de verwarmingszone A heet is en niet mag worden aangeraakt.

OPSLAG

Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is. Laat het afkoelen en bewaar het dan op een veilige, droge plek. Wikkel het snoer nooit om het apparaat. Hierdoor zal het snoer voortijdig slijten en breken. Behandel het snoer voorzichtig en vermijd rukken, draaien of trekken, vooral bij de stekkerverbindingen.

VERWIJDERING

 Gooi elektrische apparaten niet weg bij het huisvuil, maar maak gebruik van gescheiden inzameling. Neem contact op met de gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Als elektrische apparaten op een vuilstortplaats terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor je gezondheid en welzijn. Als je oude apparaten vervangt door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht om je oude apparaat in ieder geval gratis terug te nemen voor verwijdering.

Ondersteuning U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!	
Manuel de l'utilisateur Plaque à induction	
AVANT-PROPOS Au sujet de ce document Ce manuel utilisateur contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil. Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil. Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.	
Instructions d'origine Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.	
Assistance Pour les pièces de rechange et plus d'informations sur l'appareil, veuillez visiter www.tristar.eu.	

Symbole	Description
⚠ AVERTISSEMENT	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat la mort ou une blessure grave.

⚠ ATTENTION	Mot de signalement qui sert à indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut avoir pour résultat une blessure légère ou modérée.
AVIS	Mot-indicateur utilisé pour aborder les pratiques sans rapport avec les blessures physiques.
i	Indique des informations supplémentaires ou la mise en valeur d'une instruction.
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
CE	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à lareproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.
	Classe de sécurité 2 : l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL Au sujet de l'appareil La Tristar IK-6162 est une plaque à induction dotée d'un panneau de commande numérique, compatible avec les casseroles en fer (acier inoxydable, fer inoxydable, fonte).	
--	--

Usage prévu Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur. Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que : - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; - les fermes ; - par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ; - des environnements de type "chambres d'hôtes". Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu des instructions ou une aide concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.	
---	--

Spécifications techniques									
<table> <tr> <th>Nom de l'appareil</th><td>Plaque à induction</td></tr> <tr> <th>Numéro de référence</th><td>IK-6162</td></tr> <tr> <th>Alimentation</th><td>220 – 240 V~ 50-60Hz</td></tr> <tr> <th>Puissance</th><td>3500W</td></tr> </table>	Nom de l'appareil	Plaque à induction	Numéro de référence	IK-6162	Alimentation	220 – 240 V~ 50-60Hz	Puissance	3500W	
Nom de l'appareil	Plaque à induction								
Numéro de référence	IK-6162								
Alimentation	220 – 240 V~ 50-60Hz								
Puissance	3500W								
Pièces principales (voir image A) Surface de chauffe									
Panneau de commande (voir image B) - Ecran d'affichage - Bouton d'alimentation - Bouton départ/pause - Bouton +	- Bouton - - Bouton de minuterie - Sécurité enfant								

Casseroles compatibles Attention : avant de commencer à cuisiner, vérifiez que la poêle que vous utilisez est compatible avec la cuisson par induction. Casseroles en fer (acier inoxydable, fer inoxydable, fonte), le fond de la casserole est plat et le diamètre du fond est supérieur à 10 cm et inférieur à 20 cm. - Marmite en fer - Casserole à lait en fer - Sauteuse en fer - Bouilloire en fer - Poêle à frire en fer - Cuiseur vapeur en fer	
---	--

Casseroles non compatibles Casseroles en aluminium, cuivre, verre, céramique. Les casseroles dont le diamètre du fond est inférieur à 10 cm ou supérieur à 20 cm ne sont pas compatibles. - Bouilloire en aluminium - Casserole en verre résistante à la chaleur - Casserole en céramique - Casseroles sans fond lisse - Casseroles à pieds	
--	--

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et assurez-vous que le cordon ne s'emmêle pas.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil

dans de l'eau ou autre liquide.

- Pour la première utilisation, il est conseillé de lire attentivement le manuel au préalable et de le conserver correctement pour une utilisation future.
- Si des bruits anormaux, des odeurs, de la fumée ou toute autre panne ou casse sont constatés pendant le fonctionnement, vous devez éteindre l'interrupteur et le débrancher. Ensuite, contactez votre centre de service pour la réparation. Ne réparez pas par vous-même.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Éteignez l'appareil avant d'y fixer des accessoires, de le nettoyer ou d'intervenir en cas de problème.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.
- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.

- Risque pour la sécurité pour les enfants :
- Tenir l'appareil et les accessoires hors de portée des enfants.
 - Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- Ne placez pas de papier, de serviettes ou d'autres objets inflammables sur la zone de chauffe **A**, au risque de provoquer un incendie.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.

⚠ AVERTISSEMENT

- Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution. Les objets métalliques tels que les couteaux, les fourchettes, les cuillères et les couvercles ne doivent pas être placés sur la plaque de cuisson car ils peuvent devenir brûlants.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Conservez l'appareil et le cordon à l'abri de la chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'eau, de l'humidité, des arêtes vives, etc.

⚠ ATTENTION

- La plaque est chaude après utilisation, ne la touchez pas avec vos mains.
- Après utilisation, le ventilateur continue à fonctionner pour dissiper la chaleur. Vous ne pouvez débrancher le cordon d'alimentation que lorsque le ventilateur cesse de fonctionner.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION - Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez les autocollants, la feuille de protection ou le plastique de l'appareil. - Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs et abrasifs, de tampon à récurer ou de laine d'acier, qui endommagent l'appareil.	
UTILISATION Placez la casserole compatible sur la surface de chauffe de l'appareil et branchez le cordon d'alimentation de l'appareil dans la prise de courant appropriée. Vous entendrez un son qui indique que la machine est sous tension. L'affichage gauche s'allume pendant 1 seconde, puis il s'éteint à nouveau.	
Mode veille Appuyez une fois sur le bouton Marche/Arrêt B pour mettre la plaque de cuisson en marche. Un voyant apparait au-dessus du bouton Marche/Arrêt et les deux écrans d'affichage B s'allument avec le mot « ON ».	
Bouton départ/pause B - Utilisez le panneau de commande du côté sur lequel le pot est placé. - Pour commencer la cuisson, appuyez sur le bouton de démarrage/pause B en mode veille pendant 2 secondes. La puissance par défaut apparaîtra sur l'écran d'affichage B.	
L'écran de gauche affiche la puissance par défaut de 1400. Il existe 10 niveaux de puissance pour le réglage : 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 et 2000. Vous pouvez appuyer sur les touches + B ou - B pour sélectionner le niveau de puissance souhaité.	
L'écran de droite affiche la puissance par défaut de 1200. 10 niveaux de puissance sont réglables : 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400 et 1500.	

Réglage de la minuterie B Appuyez sur la touche de minuterie B lorsque l'appareil est en marche pour accéder au réglage de la minuterie. Le voyant au-dessus du bouton de minuterie B s'allume et la minuterie par défaut "0 :00" apparaît sur l'écran d'affichage B, vous pouvez maintenant ajuster la durée en appuyant sur les boutons + B ou - B, la durée augmentera ou diminuera d'une minute. Si vous appuyez sur les touches + ou - et les maintenez enfoncées, la durée augmente ou diminue de 10 minutes. Après avoir réglé la durée, l'appareil confirme automatiquement la minuterie et démarre le compte à rebours au bout de 5 secondes. L'écran	
--	--



- FR
- Manuel de l'utilisateur
- DE
- Benutzerhandbuch
- PL
- Instrukcja obsługi
- CS
- Uživatelská příručka



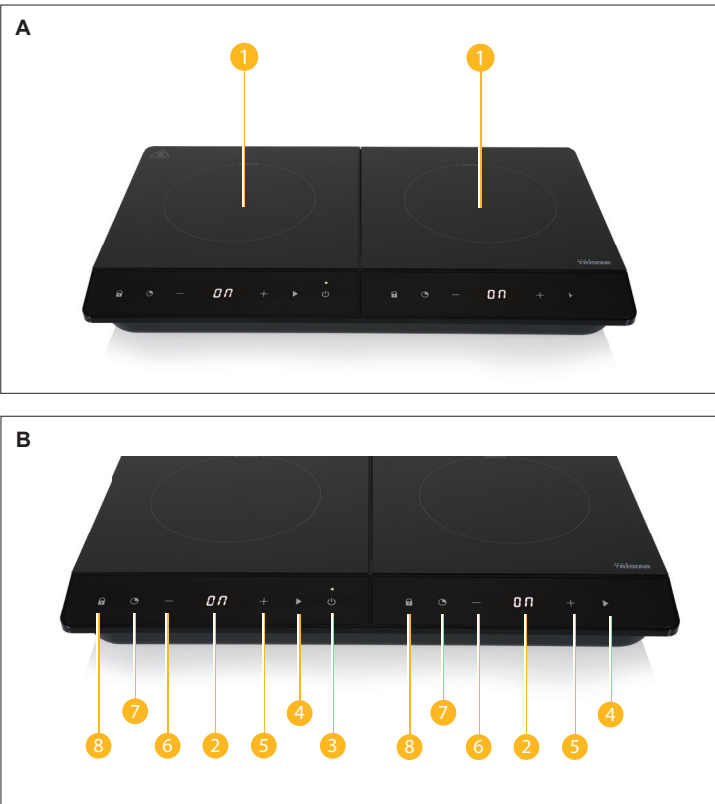
Induction Cooker

IK-6162



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



- B** affiche alternativement la puissance actuelle et le temps restant. La plaque s'éteint automatiquement lorsque le temps est écoulé (plage de réglage du temps : 0:01-3:00).
2. Si vous souhaitez annuler la minuterie, vous pouvez la régler sur 0:00 et, après 5 secondes, l'appareil annulera automatiquement le réglage de la minuterie.

Bouton de sécurité enfant B

- Lorsque la plaque fonctionne, appuyez sur le bouton de sécurité enfant **B** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Cette action active le verrouillage et l'écran affiche alternativement la puissance actuelle et "LOC".
- En mode verrouillage, appuyez sur le bouton de sécurité enfant **B** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour quitter le mode verrouillage.

Mise hors tension de l'appareil

Pour mettre l'appareil en mode veille, appuyez sur la touche start/pause **B** pendant 2 secondes. Pour éteindre complètement l'appareil, appuyez une fois sur le bouton on/off **B**.

ATTENTION

La plaque est chaude après utilisation, ne la touchez pas avec vos mains.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez toujours l'appareil après chaque utilisation.
- Attendez de débrancher le cordon d'alimentation jusqu'à ce que le ventilateur cesse de fonctionner.
- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides et ne le mettez jamais au lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- N'utilisez jamais d'objets tranchants ou métalliques pour nettoyer l'appareil.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
Pas d'alimentation	L'appareil n'est pas branché. L'alimentation électrique et les prises ne sont pas en bon état.	Vérifiez et inspectez successivement.
Impossible d'allumer la plaque même si elle est sous tension.	Il y a de l'eau dans la zone de chauffe A .	Essuyez-la avant de l'utiliser.
L'appareil cesse soudainement de chauffer en cours d'utilisation.	La température ambiante est trop élevée. L'aération est bouchée. La minuterie n'est pas réglée correctement. L'appareil est utilisé en continu pendant plus de 2 heures.	Déplacez-la dans un endroit où la température est plus basse. Débouchez-la. Réglez la minuterie. Laissez l'appareil refroidir et réessayez.
L'appareil ne chauffe pas.	Le circuit imprimé est endommagé. La température de la zone de chauffe est trop élevée. Il n'y a pas de casserole dans la zone de chauffe A . Des casseroles non compatibles sont placées dans la zone de chauffe.	Contactez le service client L'appareil doit être réparé par un technicien qualifié. Laissez l'appareil refroidir et réessayez. Placez une casserole compatible dans la zone de chauffe. Remplacez par des casseroles compatibles.

CODE D'ERREUR

Code d'erreur	Description
E0	Il n'y a pas de casserole ou le matériau/la taille de la casserole n'est pas adapté à la plaque.
E1	Protection contre les basses tensions.
E2	Protection contre les surtensions.
E3	Protection de la sonde de surface contre les circuits ouverts ou les courts-circuits.
E4	Protection contre les courts-circuits ouverts du capteur de température IGBT.
E5	Protection contre la surchauffe
E6	Protection contre la surchauffe IGBT
E7	Protection contre les défaillances de la sonde de température de surface.
E9	Défaut de signal.
E	Protection contre les circuits ouverts de la bobine.

H	Cela s'affiche après utilisation. Cela signifie que la zone de chauffe A est chaude et ne doit pas être touchée.
---	---

RANGEMENT

Débranchez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas. Laissez-le refroidir, puis conservez-le dans un endroit sûr et sec. N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil. Le cordon risquerait de s'user et de casser prématurément. Manipulez le cordon avec précaution et évitez de le tordre ou de le soumettre à des tensions, en particulier au niveau des connexions.

ÉLIMINATION

- Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés ; veuillez utiliser les installations de collecte sélective. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique et dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lorsque vous remplacez un vieil appareil par un nouveau, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre vieil appareil pour une mise au rebut sans frais.

Assistance

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu

Benutzerhandbuch

Induktionsherd

VORWORT

Über dieses Dokument

Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Support

Für Ersatzteile und weitere Informationen über das Gerät besuchen Sie bitte www.tristar.eu.

Verwendete Symbole

Symbol	Beschreibung
⚠️ WARNUNG	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
⚠️ VORSICHT	Signalwort, das auf eine potenziell gefährliche Situation hinweist, die bei Missachtung zu leichten oder mittleren Verletzungen führen kann.
HINWEIS	Signalwort für Verfahren ohne Verletzungsgefahr.
	Weist auf zusätzliche Informationen hin oder hebt eine Anweisung hervor.
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.
	Schutzklasse 2: die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Über dieses Gerät

Der Tristar IK-6162 ist ein Induktionsherd mit digitalem Bedienfeld, geeignet für Töpfe aus Eisen (Edelstahl, rostfreies Eisen, Gusseisen).

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von dieser Anweisungen erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist. Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Induktionsherd
Artikelnummer	IK-6162
Stromversorgung	220 – 240 V~ 50-60Hz
Leistung	3500W

Hauptteile (siehe Bild A)

- 1 Kochfeld

Bedienfeld (siehe Bild B)

- 1 Display
- 2 Ein/Aus-Taste
- 3 Start/Pause-Taste
- 4 Taste +
- 5 Taste -
- 6 Timer-Taste
- 7 Kindersicherungstaste

Verwendbare Töpfe

Hinweis: Prüfen Sie vor dem Kochen, ob das verwendete Kochgeschirr für das Induktionskochen geeignet ist. Töpfe aus Eisen (Edelstahl, rostfreies Eisen, Gusseisen) mit flachem Boden, Bodendurchmesser größer als 10 cm und kleiner als 20 cm.

- Kochtopf aus Eisen
- Milchtopf aus Eisen
- Rührpfanne aus Eisen
- Kessel aus Eisen
- Bratpfanne aus Eisen
- Dampfgarer

Nicht verwendbare Töpfe

Töpfe aus Aluminium, Kupfer, Glas, Keramik. Töpfe mit einem Bodendurchmesser von weniger als 10 cm oder mehr als 20 cm sind nicht geeignet.

- Aluminium-Kessel
- hitzebeständiger Glastopf
- Keramiktopf
- Töpfe ohne glatten Boden
- Töpfe mit Füßen

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschieben Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Für die erste Inbetriebnahme empfiehlt es sich, die Anleitung sorgfältig im Voraus zu lesen und sie für zukünftige Verwendung aufzubewahren.
- Wenn während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, Rauch oder andere Fehler oder Brüche auftreten, sollten Sie den Schalter ausschalten und das Gerät ausstecken. Kontaktieren Sie dann Ihr Servicezentrum zwecks Reparatur. Reparieren Sie es nicht selbst.

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile anbringen, es reinigen oder Störungen beseitigen.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel heben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.
- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Legen Sie kein Papier, Handtücher oder andere brennbare Gegenstände auf die Kochfläche **A**, da sonst ein Brand entstehen kann.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbekens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

⚠️ WARNUNG

- Wenn die Oberfläche Risse bekommt, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Metallische Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel sollten nicht auf die Kochplatte gelegt werden, da sie heiß werden können.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel fern von Hitze, direktem Sonnenlicht, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten usw.

⚠️ VORSICHT

- Die Platte ist nach dem Gebrauch heiß, bitte nicht mit der Hand berühren.
- Nach dem Gebrauch arbeitet das Gebläse weiter, um die Wärme abzuführen. Sie dürfen das Netzkabel erst abziehen, wenn das Gebläse sich abgeschaltet hat.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive und abrasive Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.

BENUTZUNG

Stellen Sie den entsprechenden Topf auf die Heizfläche des Geräts und schließen Sie das Netzkabel des Geräts an der entsprechenden Steckdose an. Sie hören einen Ton, der anzeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Das linke Display leuchtet für 1 Sekunde auf und schaltet sich dann wieder aus.

Standby-Modus

Drücken Sie die Taste Ein/Aus **B** einmal, um den Herd einzuschalten. Über der Ein/ Aus-Taste leuchtet ein Licht auf. Beide Displays **B** leuchten auf und zeigen das Wort „ON“ (Ein) an.

Start/Pause-Taste B

- Verwenden Sie das Bedienfeld der Seite, auf der der Topf steht.
- Um mit dem Kochen zu beginnen, drücken Sie die Start-/Pause-Taste **B** im Standby-Modus für 2 Sekunden. Die Standardleistung wird auf dem Display angezeigt **B**.
- Auf dem linken** Display wird die Standardleistung von 1400 angezeigt. Es sind 10 Stufen einstellbar: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 und 2000. Sie können die Tasten + **B** oder - **B** drücken, um die gewünschte Leistungsstufe einzustellen.
- Auf dem rechten** Display wird die Standardleistung von 1200 angezeigt. Es gibt 10 Leistungsstufen zur Einstellung: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400 und 1500

Timer-Einstellung B

- Drücken Sie die Timer-Taste **B**, während das Gerät eingeschaltet ist, um die Timer-Einstellung aufzurufen. Das Licht über der Timer-Taste **B** leuchtet auf, und der Timer-Vorgabewert „0:00“ erscheint auf dem Display **B**. Sie können nun die Laufzeit durch Drücken der Tasten + **B** oder - **B** einstellen, die Zeit wird um je 1 Minute erhöht oder verringert. Wenn Sie die Tasten + oder - gedrückt halten, wird die Zeit um 10 Minuten erhöht oder verringert. Nach der Einstellung der Zeit bestätigt das Gerät automatisch den Timer und geht nach 5 Sekunden in den Countdown-Status über. Das Display **B** wird abwechselnd die aktuelle Leistungsstufe und die verbleibende Zeit anzeigen. Der Herd schaltet sich automatisch ab, wenn die Zeit abgelaufen ist (Zeiteinstellungsbereich: 0:01-3:00).
- Wenn Sie den Timer abschalten möchten, können Sie ihn auf 0:00 stellen, und nach 5 Sekunden wird der Herd die Timereinstellung automatisch abbrechen.

Kindersicherungstaste B

- Wenn der Herd eingeschaltet ist, halten Sie die Kindersicherungstaste **B** 2 Sekunden lang gedrückt. Dadurch wird der Sperrzustand aktiviert, und auf dem Bildschirm wird abwechselnd die aktuelle Leistungsstufe und „LOC“ angezeigt.
- Halten Sie im Spermodus die Kindersicherungstaste **B** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Spermodus zu beenden.

Gerät abschalten

Um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, drücken Sie die Start/Pause-Taste **B** 2 Sekunden lang. Um das Gerät vollständig auszuschalten, drücken Sie die Ein/ Aus-Taste **B** einmal.

⚠️ VORSICHT

Die Platte ist nach dem Gebrauch heiß, bitte nicht mit der Hand berühren.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Warten Sie mit dem Ziehen des Netzkabels, bis das Gebläse sich abgeschaltet hat.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und stellen Sie es niemals in die Spülmaschine.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie niemals scharfe oder metallische Gegenstände, wenn Sie das Gerät reinigen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Kein Strom	Das Gerät ist nicht angeschlossen Das Stromnetz und die Steckdosen sind in schlechtem Zustand.	Prüfen und kontrollieren Sie einen Punkt nach dem anderen.
Der Herd lässt sich auch bei aktivierter Stromzufuhr nicht einschalten.	Es ist Wasser auf dem Kochfeld A .	Wischen Sie es vor dem Gebrauch trocken.
Das Gerät hört während des Betriebs plötzlich auf zu heizen.	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch. Der Ablufteinlass ist blockiert. Der Timer ist nicht richtig eingestellt.	Gehen Sie an einen Ort mit niedrigerer Temperatur. Beseitigen Sie die Verstopfung. Stellen Sie den Timer ein.
	Das Gerät wird ununterbrochen mehr als 2 Stunden lang benutzt.	Lassen Sie das Gerät abkühlen und versuchen Sie es noch einmal
Das Gerät erhitzt sich nicht.	Die Leiterplatte ist beschädigt. Die Temperatur des Kochfläche ist zu hoch. Es steht kein Topf auf dem Kochfeld A . Es stehen ungeeignete Töpfe auf der Kochfläche.	Wenden Sie sich an den Kundenservice. Das Gerät muss von einem qualifizierten Techniker repariert werden. Lassen Sie das Gerät abkühlen und versuchen Sie es noch einmal Stellen Sie einen geeigneten Topf auf die Kochfläche. Ersetzen Sie sie durch geeignete Töpfe.

FEHLERCODE

Fehlercode	Beschreibung
E0	Es ist kein Topf vorhanden oder das Material/die Größe des Topfes ist nicht für den Herd geeignet.
E1	Niederspannungsschutz.
E2	Überspannungsschutz.
E3	Unterbrechungs- oder Kurzschlusschutz für den Oberflächensensor.
E4	Schutz gegen Kurzschluss bei offenem IGBT-Tempersensorsor.
E5	Schutz vor Überhitzung
E6	IGBT-Schutz vor Überhitzung
E7	Ausfallschutz des Oberflächentempersensors.
E9	Signalausfall.
E	Spulen-Unterbrechungsschutz.
H	Dies wird nach der Benutzung angezeigt. Es bedeutet, dass die Kochfläche A heiß ist und nicht berührt werden sollte.

LAGERUNG

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Lassen Sie das Gerät abkühlen und lagern Sie es dann an einem sicheren, trockenen Ort. Wickeln Sie das Kabel niemals um das Gerät. Dies führt zu vorzeitigem Verschleiß und Bruch des Kabels. Behandeln Sie das Kabel vorsichtig und vermeiden Sie es, daran zu rütteln, es zu verdrehen oder zu zerren, insbesondere an den Steckverbindungen.

ENTSORGUNG

- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll, sondern nutzen Sie die entsprechenden Sammelstellen. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung über die verfügbaren Sammelsysteme. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Beim Austausch von Altgeräten gegen Neugeräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

TRISTAR

- CS** Uživatelská příručka
- IT** Manuale dell'utente
- SK** Uživateľská príručka
- ES** Manual del usuario

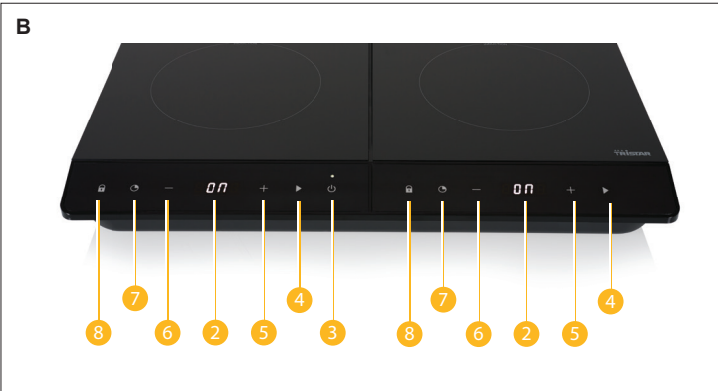


Induction Cooker



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardenvstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



- vadný spotřebič neprodleně vyměňte.
- Na spotřebič neprovádějte žádné změny. Úpravy mohou mít vliv na bezpečnost, záruku a správný chod.
- Před připojováním příslušenství, čištěním přístroje nebo řešením poruch spotřebič vypněte.

Riziko zásahu elektrickým proudem z důvodu zkratu:

- Spotřebič neotevírejte. Spotřebič smí otevřít pouze autorizovaný technik za účelem údržby.
- Spotřebič nezvedejte za napájecí kabel. Zvedání spotřebiče za napájecí kabel může napájecí kabel poškodit. Spotřebič vždy zdvihejte za základnu.
- Nevyměňujte napájecí kabel sami. Napájecí kabel nechte vyměnit výrobcem, jeho servisním zastoupením nebo jinou osobou s odpovídající kvalifikací.
- Vždy odpojte napájecí kabel, pokud spotřebič nepoužíváte nebo je bez dozoru, a před čištěním.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí vaší elektrické sítě.

Bezpečnostní riziko pro děti:

- Udržujte spotřebič a příslušenství mimo dosah dětí.
- Nad dětmi je třeba dohlížet, aby si se spotřebičem nehrály.

Riziko požáru z důvodu přehřátí:

- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti.
- Spotřebič musí být vždy umístěn na stabilním, rovném povrchu odolávajícím vysoké teplotě a vlhkosti. Spotřebič nenechávejte běžet bez dozoru. Spotřebič používejte pouze pod dozorem. Při odchodu z místnosti spotřebič vypněte a vypojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Nepokládejte na plochu ohřevu papír, ručníky a jiné hořlavé předměty **A**, aby nedošlo ke vzniku požáru.

Riziko požáru z důvodu zkratu:

- Spotřebič nepoužívejte v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Zamezte pádu spotřebiče a ořesům. Nadměrné vibrace mohou způsobit uvolnění spojů a ovlivnit tak správné fungování spotřebiče. Pokud došlo k pádu spotřebiče, nadále jej nepoužívejte.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžice a pokličky, by se neměly pokládat na varnou desku, protože se mohou zahřát.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození spotřebiče:

- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Chraňte spotřebič a kabel před teplem, přímým slunečním světlem, vodou, vlhkostí, ostrými hranami atd.

▲ UPOZORNĚNÍ

- Deska je po použití horká, nedotýkejte se jí rukou.
- Po použití ventilátor běží a odvádí teplo. Napájecí kabel můžete odpojit pouze tehdy, když ventilátor přestane běžet.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyměte přístroj a příslušenství z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast z přístroje.
- Čistěte zařízení vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní a abrazivní čistící prostředky, drsný houbočku nebo ocelovou vlnu, které by mohly zařízení poškodit.

POUŽITÍ

Umístěte příslušnou nádobu na plochu ohřevu spotřebiče a zapojte napájecí kabel spotřebiče do příslušné zásuvky. Uslyšíte zvuk, který signalizuje, že je spotřebič zapnutý. Levý displej se rozsvítí na 1 sekundu a poté se znovu vypne.

Pohotovostní režim

Jedním stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí **B** spustíte vařič. Nad tlačítkem zapnutí/vypnutí se objeví kontrolka a na obou obrazovkách **B** se rozsvítí nápis „ON“.

Tlačítko Start/Pauza **B**

- Použijte ovládací panel na straně, na které je hrnec umístěn.
- Pro spuštění vaření stiskněte tlačítko start/pauza **B** v pohotovostním režimu po dobu 2 sekund. Výchozí výkon se zobrazí na obrazovce **B**.
- Na levé** obrazovce se zobrazí výchozí výkon 1400. K dispozici je 10 úrovní výkonu: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 a 2000. Stisknutím tlačítek + **B** nebo - **B** můžete vybrat požadovanou úroveň výkonu.
- Na pravé obrazovce** se zobrazí výchozí výkon 1200.K dispozici je 10 úrovní výkonu pro nastavení: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200,1300, 1400 a 1500.

Nastavení časovače **B**

- Stisknutím tlačítka **časovače B** během provozu spotřebiče získáte přístup k nastavení časovače. Rozsvítí se kontrolka nad tlačítkem časovače **B** a výchozí časovač "0: 00" se zobrazí na displeji **B**, nyní můžete nastavit provozní dobu stisknutím tlačítek + **B** nebo - **B**, čas se zvýší nebo sníží o 1 minutu. Pokud stisknete a podržíte tlačítka + nebo -, čas se zvýší nebo sníží o 10 minut. Po nastavení času zařízení automaticky potvrdí časovač a po 5 sekundách přejde do stavu odpočítávání. Na displeji **B** se střídavě zobrazuje aktuální výkon a zbývajcí čas. Po uplynutí nastaveného času se vařič automaticky vypne (rozsah nastavení času: 0:01–3:00).
- Pokud chcete časovač zrušit, můžete nastavit časovač na 0:00 a po 5 sekundách vařič nastavení časovače automaticky zruší.

Tlačítko dětské pojistky **B**

- Když je vařič v provozu, stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky **B** po dobu 2 sekund. Tato akce aktivuje stav uzamčení a na obrazovce se střídavě zobrazuje aktuální úroveň pracovního výkonu a „LOC“.
- V režimu uzamčení stiskněte a podržte tlačítko dětské pojistky **B** po dobu 2 sekund pro ukončení režimu uzamčení.

Vypnutí zařízení

Chcete-li spotřebič přepnout do pohotovostního režimu, stiskněte tlačítko start/pauza **B** na 2 sekundy. Chcete-li zařízení zcela vypnout, stiskněte jednou tlačítko zapnutí/vypnutí **B**.

▲ UPOZORNĚNÍ

Deska je po použití horká, nedotýkejte se jí rukou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po každém použití zařízení vždy vyčistěte.
- S odpojením napájecího kabelu počkejte, dokud nepřestane běžet ventilátor.
- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Nikdy nepouštějte spotřebič do vody nebo jiných tekutin ani jej nevkádejte do myčky nádobí.
- Nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky, které mohou spotřebič při čištění poškodit.
- Při čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte ostré nebo kovové předměty.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Není napájený.	Zařízení není zapojeno do zásuvky. Napájecí zdroj a zásuvky nejsou v dobrém stavu.	Zkontrolujte a prověřte jeden po druhém.
Vařič nelze zapnout ani při zapnutém napájení.	Na ploše ohřevu A je voda.	Před použitím ji oťete do sucha.
Spotřebič během používání náhle přestane ohřívat.	Okolní teplota je příliš vysoká. Sací otvor je zablokovaný. Časovač není správně nastaven.	Přesuňte se na místo s nižší teplotou. Odstraňte ucpání. Nastavte časovač.
Spotřebič se používá nepřetržitě déle než 2 hodiny.	Spotřebič se používá nepřetržitě déle než 2 hodiny.	Nechte spotřebič vychladnout a zkuste to znovu.
Spotřebič neohřívá.	Deska plošných spojů je poškozená. Teplota plochy ohřevu je příliš vysoká. Na ploše ohřevu A není žádný hrnec. Na ploše ohřevu jsou umístěny hrnce, které nelze použít.	Kontaktujte zákaznickou službu. Zařízení musí být upraveno odborným technikem. Nechte spotřebič vychladnout a zkuste to znovu. Na plochu ohřevu umístěte vhodný hrnec. Vyměňte je za vhodné hrnce.

KÓD CHYBY

Kód chyby	Popis
E0	Není k dispozici hrnec nebo materiál/velikost hrnce není pro vařič vhodný.
E1	Nízkonapěťová ochrana.
E2	Ochrana proti přepětí.
E3	Ochrana proti otevření nebo zkratu povrchového snímače.
E4	Ochrana proti zkratu teplotního snímače IGBT.
E5	Ochrana proti přehřátí
E6	IGBT ochrana proti přehřátí.
E7	Ochrana proti selhání snímače povrchové teploty.
E9	Selhání signálu.
E	Ochrana proti rozpojení civky.
H	Po použití se zobrazí. Znamená to, že plocha ohřevu A je horká a neměli byste se jí dotýkat.

SKLADOVÁNÍ

Když se spotřebič nepoužívá, vypojte jej. Nechte jej vychladnout a uložte na bezpečném suchém místě. Nikdy neomotávejte kabel kolem spotřebiče. Kabel se tím předčasně opotřebí a poškodí. S kabelem zacházejte opatně a vyhněte se trhání, kroucení nebo namáhání, zejména v místech připojení zástrčky.

LIKVIDACE

Nevyhazujte elektrospotřebiče jako netříděný komunální odpad, využijte zařízení pro oddělený sběr. Informace o dostupných sběrných systémech získáte od místních úřadů. Pokud jsou elektrospotřebiče ukládány na skládky, mohou unikat nebezpečné látky do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, což může poškodit vaše zdraví a snížit kvalitu života. Při výměně starých spotřebičů za nové je prodejce ze zákona povinen váš starý spotřebič minimálně bezplatně převzít zpět k likvidaci.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.tristar.eu/!

IT Manuale dell'utente

Fornello a induzione

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale utente contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Istruzioni originali

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Assistenza

Per i pezzi di ricambio e maggiori informazioni sull'apparecchio, visitare il sito www.tristar.eu.

Simboli utilizzati

Simbolo	Descrizione
▲ ATTENZIONE	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

▲ ATTENZIONE

	Avvertenza utilizzata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	Avvertenza utilizzata per pratiche non correlate a lesioni fisiche.
i	Indica informazioni aggiuntive o sottolinea un'istruzione.
	Applicable in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicable in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
CE	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche allariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manualedi riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.
	Classe di protezione 2 : la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

IlTristarIK-6162 è un fornello a induzione con pannello di controllo digitale, utilizzabile con pentole in ferro (acciaio inox, ferro inox, ghisa).

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche	
Nome dell'apparecchio	Fornello a induzione
Numero dell'articolo	IK-6162
Alimentazione	220 – 240 V~ 50-60Hz
Potenza	3500W

Parti principali (vedi immagine A)

- 1** Area di riscaldamento

Pannello comandi (vedere immagine B)

- 2** Schermo del display
- 3** Pulsante On/Off
- 4** Pulsante avvio/pausa
- 5** Tasto +
- 6** Tasto -
- 7** Pulsante timer
- 8** Pulsante di blocco per bambini

Pentole utilizzabili

Attenzione: verificare prima di iniziare la cottura se la pentola da utilizzare è adatta alla cottura a induzione.

Pentole in ferro (acciaio inossidabile, ferro inossidabile, ghisa), il fondo della pentola è piatto e il diametro del fondo è maggiore di 10 cm e inferiore a 20 cm.

- Pentola in ferro
- Pentolino per il latte in ferro
- Padella in ferro
- Bollitore in ferro
- Padella in ferro
- Vaporiera di ferro

Pentole non utilizzabili

Pentole in alluminio, rame, vetro, ceramica. Non possono essere usate pentole con diametro inferiore a 10 cm o superiore a 20 cm.

- Bollitore in alluminio
- Pirofila di vetro resistente al calore
- Pentola di ceramica
- Pentole senza fondo liscio
- Pentole con piedini

SICUREZZA

Misure di sicurezza

- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo assistente tecnico o da persone altrettanto qualificate per evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo e assicurati che il cavo non si intrecci.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8anni e non siano controllati.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'appare
- Per la prima operazione, è consigliabile leggere attentamente il manuale in anticipo e conservarlo correttamente per un uso futuro.
- Se durante il funzionamento si verificano rumori anomali, odori, fumo o qualsiasi altro guasto o rottura, è necessario spegnere l'interruttore e scollegare l'apparecchio. Successivamente, contattate il centro di assistenza per la riparazione. Non tentate di ripararlo da soli.

▲ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.
- Spegnere l'apparecchio prima di collegare qualsiasi accessorio, di pulirlo o di affrontare qualsiasi malfunzionamento.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.

Pericolo per la sicurezza dei bambini:

- Tenere l'apparecchio e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non appoggiare carta, asciugamani e altri oggetti infiammabili sull'area di riscaldamento**A**, per evitare il rischio di incendi.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.

▲ ATTENZIONE

- Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche. Oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai e coperchi non devono essere posizionati sulla piastra poiché possono surriscaldarsi.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da calore, luce solare diretta, acqua, umidità, bordi taglienti ecc.

▲ ATTENZIONE

- La piastra sarà calda dopo l'uso, non toccarla con le mani.
- Dopo l'uso, la ventola continua a funzionare per dissipare il calore. È possibile scollegare il cavo di alimentazione solo quando la ventola smette di funzionare.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estraeite l'apparecchio e gli accessori dalla scatola. Rimuovete gli adesivi, la pellicola protettiva o la plastica dall'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Mai utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio, che danneggiano l'apparecchio.

UTILIZZO

Posizionare una pentola adatta sulla zona riscaldante della macchina e collegare il cavo di alimentazione della macchina alla presa di corrente appropriata. Si sentirà un suono che indica che la macchina è accesa. Il display sinistro si illumina per 1 secondo, quindi si spegne di nuovo.

Modalità standby

Premere il pulsante On/Off **B** una volta per accendere il fornello. Apparirà una luce sopra il pulsante On/Off e lo schermo del display**B** si illuminerà con la scritta "ON".

Pulsante avvio/pausa **B**

- Utilizzare il pannello di controllo del lato su cui è posizionata la pentola.
- Per iniziare la cottura, premere il pulsante di avvio/pausa **B** in modalità standby per 2 secondi. La potenza predefinita apparirà sullo schermo **B**.
- La schermata **sinistra** del display mostrerà la potenza predefinita di 1400. Sono disponibili 10 livelli di potenza per la regolazione: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 e 2000. Per selezionare il livello di potenza desiderato, è possibile premere i pulsanti + **B** o - **B**
- La schermata di **destra** del display mostrerà la potenza predefinita di 1200. Sono disponibili 10 livelli di potenza per la regolazione: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400 e 1500.

Impostazione del timer **B**

- Premere il pulsante del timer**B** mentre l'apparecchio è in funzione per accedere all'impostazione del timer. La luce sopra il pulsante del timer**B** si accenderà e il timer predefinito "0:00" apparirà sullo schermo del display**B**; potrai regolare l'orario di funzionamento premendo il pulsante +**B** o -**B**, e il tempo aumenterà o diminuirà di 1 minuto. Se si tengono premuti i pulsanti + o -, il tempo aumenterà o diminuirà di 10 minuti. Dopo aver impostato l'ora, la macchina confermerà automaticamente il timer ed entrerà nello stato di conto alla rovescia dopo 5 secondi. Il display **B** mostrerà alternativamente la potenza attuale e il tempo rimanente. Il fornello si spegnerà automaticamente allo scadere del tempo (intervallo di impostazione del tempo: 0:01-3:00).
- Se si desidera annullare il timer, è possibile impostarlo su 0:00 e dopo 5 secondi il fornello annullerà automaticamente l'impostazione del timer.

Pulsante di blocco bambini **B**

- Mentre il fornello è in funzione, tenere premuto il pulsante di blocco bambini**B** per 2 secondi. Questa azione attiverà lo stato di blocco e lo schermo visualizzerà alternativamente il livello di potenza operativa corrente e "LOC".
- In modalità di blocco, tenere premuto il pulsante di blocco bambini**B** per 2 secondi per uscire dalla modalità di blocco.

Spegnimento del dispositivo

Per mettere l'apparecchio in modalità standby, premere il pulsante avvio/pausa**B**🔌 per 2 secondi. Per spegnere completamente il dispositivo, premere una volta il pulsante di accensione/spegnimento **B**🔌.

⚠️ ATTENZIONE

La piastra sarà calda dopo l'uso, non toccarla con le mani.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire sempre l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- È possibile scollegare il cavo di alimentazione solo quando la ventola smette di funzionare.
- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi e non metterlo in lavastoviglie.
- Non utilizzare mai detersigenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Non utilizzare mai oggetti appuntiti o metallici durante la pulizia dell'apparecchio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
Nessuna alimentazione	L'apparecchio non è collegato alla rete elettrica. L'alimentatore e le prese non sono in buone condizioni.	Controllare uno per uno.
Impossibile accendere il fornello anche con il cavo collegato.	C'è acqua nell'area di riscaldamento A 🔌.	Asciugarlo prima dell'uso.
L'apparecchio smette improvvisamente di riscaldarsi durante l'uso.	La temperatura circostante è troppo alta. L'ingresso dello scarico è bloccato. Il timer non è impostato correttamente.	Spostarsi in un luogo con una temperatura più bassa. Rimuovere il blocco. Impostare il timer.
	L'apparecchio viene utilizzato ininterrottamente per più di 2 ore.	Far raffreddare l'apparecchio e riprovare.
L'apparecchio non si riscalda.	La scheda elettronica è danneggiata. La temperatura della zona di riscaldamento è troppo alta. Non ci sono pentole nell'area di riscaldamento A🔌. Ci sono pentole non adatte sulla zona riscaldante.	Contattare il servizio clienti. L'apparecchio deve essere riparato da un tecnico qualificato. Far raffreddare l'apparecchio e riprovare. Posizionare una pentola sulla zona riscaldante. Sostituirle con pentole adatte.

CODICE DI ERRORE

Codice di errore	Descrizione
E0	Non è presente la pentola oppure il materiale/le dimensioni della pentola non sono adatti al fornello.
E1	Protezione da bassa tensione.
E2	Protezione da sovratensione.
E3	Protezione da circuito aperto del sensore di superficie o protezione da cortocircuito.
E4	Protezione da cortocircuito aperto del sensore di temperatura IGBT.
E5	Protezione anti-surrisaldamento
E6	Protezione IGBT o anti-surrisaldamento.
E7	Protezione contro i guasti del sensore della temperatura superficiale.
E9	Guasto del segnale.
E	Protezione del circuito aperto della bobina.
H	Questo verrà visualizzato dopo l'uso. Significa che la zona di riscaldamento A 🔌 è calda e non deve essere toccata.

CONSERVAZIONE

Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato. Lasciarlo raffreddare, quindi riporlo in un luogo sicuro e asciutto. Non avvolgere mai il cavo intorno all'apparecchio. Così facendo il cavo si usura e si rompe anzitempo. Maneggiare il cavo con cautela ed evitare di strattarlo, attorcigliarlo o sforzarlo, soprattutto in corrispondenza dell'attacco della spina.

SMALTIMENTO

 Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare strutture di raccolta differenziata. Contattare l'amministrazione locale per informazioni riguardanti i sistemi di raccolta disponibili. Lo smaltimento degli apparecchi elettrici in discarica può causare la fuoriuscita di sostanze pericolose che possono contaminare le falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere. In caso di sostituzione di vecchi elettrodomestici con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento almeno gratuitamente.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.tristar.eu!

🇸🇰 Uživatelská příručka

Indukčný varič

PREDSLOV

O tomto dokumente

Tento návod na použitie obsahuje všetky informácie pre správne, bezpečné a efektívne používanie spotrebiča.

Pred použitím spotrebiča sa uistite, že ste si úplne prečítali a pochopili pokyny v tomto návode na použitie.

Tento návod na použitie vždy uschovajte na bezpečnom mieste v blízkosti spotrebiča na budúce použitie.

Pôvodné pokyny

Tento návod je pôvodne napísaný v angličtine. Všetky ostatné jazyky vznikli preložením pôvodného návodu.

Podpora

Náhradné diely a ďalšie informácie o spotrebiči nájdete na www.tristar.eu.

Použité symboly

Symbol	Popis
⚠️ VAROVANIE	Signálne slovo používané na označenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
⚠️ UPOZORNENIE	Signálne slovo používané na označenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.
OZNÁMENIE	Signálne slovo používané na označenie praktík, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.
i	Označuje dodatočné informácie alebo dóraz na pokyn.
	Platné pre Francúzsko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
	Platné pre Taliansko: Výrobok alebo obal možno recyklovať a komponenty sa musia likvidovať oddelene. Dodržujte miestne predpisy.
CE	Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.
	The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku,encyklopédií alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnúpríručku.

	Symbol univerzálnej recykliácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recykliácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.
	Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.
	Zaštitní razred 2 : nosilec senzorzja ima dvojno izolaciju, zato ga ni potrebno ozemijiti.

POPIS SPOTREBIČA

O tomto spotrebiči

TheTristarIK-6162 je indukčný varič s digitálnym ovládacím panelom, použiteľný pre železné hrnce (nerez, nerez, liatina).

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.

Tento spotrebič je určený výhradne na domáce, nekomerčné použitie.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných zariadeniach, ako sú:

- kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- farmárske domy,
- klientmi v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčného typu,
- prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, myslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im nedala pokyny týkajúce sa používania spotrebiča. Akékoľvek iné použitie spotrebiča, ako je popísané v tomto návode na použitie, sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie zariadenia a stratu záruky.

Technické špecifikácie

Názov spotrebiča	Indukčný varič
Číslo tovaru	IK-6162
Zdroj napätia	220 – 240 V~ 50-60Hz
Napájanie	3500W

Hlavné časti (pozri obrázok A)

- 🔌 Ohrevná plocha

Ovládací panel (pozri obrázok B)

- 🔌 Obrazovka displeja
- 🔌 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 🔌 Tlačidlo štart/pauza
- 🔌 Tlačidlo +
- 🔌 Tlačidlo -
- 🔌 Tlačidlo časovača
- 🔌 Tlačidlo detskej poistky

Použiteľné hrnce

Upozornenie: pred varením skontrolujte, či je použitá panvica vhodná na indukčné varenie.

Železné hrnce (nerez, nerez, liatina), dno hmca je rovné a priemer dna je väčší ako 10 cm a menší ako 20 cm.

- Železný hrniec
- Železná panvica na mlieko
- Železná panvica na miešanie
- Železná kanvica
- Železná panvica na vysmazánie
- Železný parný hrniec

Nepoužiteľné hrnce

Hrnce z hliníka, medi, skla, keramiky. Hrnce s priemerom dna menším ako 10 cm alebo väčším ako 20 cm nie sú použiteľné.

- Hliníková kanvica
- žiaruvzdorný sklenený hrniec
- Keramiký hrniec
- Hrnce bez hladkého dna
- Hrnce s nožičkami

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné opatrenia

- Nepoužívaním bezpečnostných inštrukcií nemôže výrobca byť zodpovedný za škody
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo rovnako kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu
- Nikdy nepremiestňujte zariadenie t'ahaním za kábel a uistite sa, že kábel nie je zamotaný.
- Používateľ nesmie nechať spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotrebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotrebič nesmiejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smiejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržba nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapalin
- Pre prvý prevádzkový postup je vhodné si dôkladne prečítať návod vopred a náležite ho uchovať pre budúce použitie.
- Ak počas prevádzky zaznamenáte neobvyklý hluk, zápach, dym alebo inú poruchu alebo poškodenie, mali by ste vypnúť spínač a vytiahnuť zástrčku z elektrickej zásuvky. Potom kontaktujte svoje servisné stredisko na opravu. Nepokúšajte sa o opravu sami.
- ⚠️ VAROVANIE**

Bezpečnostné riziko v dôsledku neúmyselného použitia:

- Spotrebič používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má viditeľné známky poškodenia alebo závad. Poškodený alebo chybný spotrebič vždy okamžite vymeňte.
- Na spotrebiči nikdy nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu prevádzku.
- Pred pripojením akéhokoľvek príslušenstva, čistením alebo akoukoľvek poruchou spotrebič vypnite.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy neotvárajte. Spotrebič môže otvárať iba autorizovaný technik za účelom údržby.
- Spotrebič nikdy nedvíhajte za napájací kábel. Zdvíhanie spotrebiča za napájací kábel môže poškodiť napájací kábel. Spotrebič zdvíhajte len za podstavec
- Nikdy nevymieňajte napájací kábel sami. Napájací kábel vždy nechajte vymeniť u výrobcu, jeho servisného zástupcu alebo podobne kvalifikovanej osoby.
- Vždy odpojte napájací kábel, keď sa spotrebič nepoužíva alebo je bez dozoru a pred čistením.

- Pred použitím vždy skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zhoduje s napätím v elektrickej sieti.

Bezpečnostné riziko pre deti:

- Spotrebič a príslušenstvo uchováajte mimo dosahu detí.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia:

- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.
- Spotrebič vždy umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti. Nikdy nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru. Spotrebič používajte iba pod dohľadom. Keď opúšťate miestnosť, vypnite spotrebič a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
- Na ohrevnú plochu neodkladajte papier, uteráky a iné horľavé predmety **A**🔌, aby ste nespôsobili požiar.

Nebezpečenstvo požiaru v dôsledku skratu:

- Spotrebič nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Spotrebič nikdy nehádzte na zem ani doň neudierajte. Nadmerné vibrácie môžu viesť k uvoľneniu spojov a môžu ovplyvniť správnu funkciu spotrebiča. Spotrebič prestaňte používať, ak vám spadol na zem.

⚠️ VAROVANIE

- Ak je povrch prasknutý, spotrebič vypnite, aby ste zabránili možnosti úrazu elektrickým prúdom. Kovové predmety, ako sú nože, vidličky, lyžice a pokrievky, by sa nemali umiestňovať na horúcu platňu, pretože sa môžu zahriať.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia spotrebiča:

- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Spotrebič a kábel uchováajte mimo dosahu tepla, priameho slnečného žiarenia, vody, vlhkosti, tvarovaných hrán atď.

⚠️ UPOZORNENIE

- Doska je po použití horúca, nedotýkajte sa jej rukou.
- Po použití ventilátor naďalej pracuje, aby odvádzal teplo. Napájací kábel môžete odpojiť len vtedy, keď ventilátor prestane fungovať.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Vytiahnite zariadenie a príslušenstvo z krabice. Odstráňte samolepky, ochrannú fóliu alebo plast z prístroja.

- Čistite zariadenie vlhkou handrou. Nikdy nepoužívajte agresívne a abrazívne čistiace prostriedky, drsný húbik ani ocefovú vlnu, ktoré by mohli zariadenie poškodiť.

POUŽIVANIE

Umiestnite príslušnú nádobu na ohrevnú plochu zariadenia a pripojte napájací kábel zariadenia do príslušnej zásuvky. Budete počuť zvuk, ktorý indikuje, že ste stroj zapnúty. Lavy displej sa rozsvieti na 1 sekundu a potom sa znova vypne.

Pohotovostný režim

Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia **B**🔌 raz varič zapnete. Nad tlačidlom zapnutia/ vypnutia sa objaví kontrolka a na oboch obrazovkách **B**🔌 sa rozsvieti nápis „ON“.

Tlačidlo štart/pauza **B**🔌

- Použite ovládací panel na strane, na ktorej je hrniec umiestnený.
- Na spustenie varenia stlačte tlačidlo spustiť/pauza **B**🔌 v pohotovostnom režime počas 2 sekúnd. Predvolený výkon sa zobrazí na obrazovke **B**🔌.
- Ľavý displej zobrazí predvolený výkon 1400. K dispozícii je 10 úrovní výkonu: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 a 2000. Stlačením tlačidel + **B**🔌 alebo - **B**🔌 môžete vybrať požadovanú úroveň výkonu.
- Na pravej obrazovke** sa zobrazí predvolený výkon 1200.K dispozícii je 10 úrovní výkonu na nastavenie: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200,1300, 1400 a 1500.

Nastavenie časovača **B**🔌

- Stlačením tlačidla časovača **B**🔌 počas prevádzky spotrebiča získate prístup k nastaveniu časovača. Rozsvieti sa kontrolka nad tlačidlom časovača **B** a predvolený časovač „0: 00“ sa zobrazí na displeji **B**🔌, teraz môžete upraviť pracovný čas stlačením tlačidla + **B**🔌 alebo - **B**🔌, čas sa zvýši alebo zníži o 1 minútu. Ak stlačíte a podržíte tlačidlá + alebo - , čas sa zvýši alebo zníži o 10 minút. Po nastavení času zariadenie automaticky potvrdí časovač a po 5 sekundách prejde do stavu odpočítavania. Na displeji **B** sa bude striedavo zobrazovať aktuálny výkon a zostávajúci čas. Po uplynutí času sa varič automaticky vypne (rozsah nastavenia času: 0:01-3:00).
- Ak chcete časovač zrušiť, môžete nastaviť časovač na 0:00 a po 5 sekundách varič nastavenie časovača automaticky zruší.

Tlačidlo detskej poistky **B**🔌

- Keď je varič v prevádzke, stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky **B**🔌 na 2 sekundy. Táto akcia aktivuje stav uzamknutia a na obrazovke sa striedavo zobrazí aktuálna úroveň pracovného výkonu a „LOC“.
- Počas režimu uzamknutia stlačte a podržte tlačidlo detskej poistky **B**🔌 na 2 sekundy, aby ste ukončili režim uzamknutia.

Vypnutie zariadenia

Ak chcete spotrebič prepnúť do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo štart/pauza **B**🔌 na 2 sekundy. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, stlačte raz tlačidlo zapnutia/ vypnutia **B**🔌.

⚠️ UPOZORNENIE

Doska je po použití horúca, nedotýkajte sa jej rukou.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Zariadenie vždy po každom použití vyčistite.
- Počkajte s odpojením napájacieho kábla, kým ventilátor neprestane pracovať.
- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Pri čistení nikdy nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť spotrebič.
- Pri čistení spotrebiča nikdy nepoužívajte žiadne ostré alebo kovové predmety.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Žiadne napájanie	Spotrebič nie je zapojený. Napájací zdroj a zásuvky nie sú v dobrom stave.	Skontrolujte jeden po druhom.
Varič sa nedá zapnúť ani pri zapnutom napájaní.	Na ohrevnej ploche A 🔌 je voda.	Pred použitím ju utrite do sucha.
Spotrebič počas používania náhle prestane ohrievať.	Okolité teplota je príliš vysoká. Vstup výfuku je zablokovaný. Časovač nie je správne nastavený.	Presuňte na miesto s nižšou teplotou. Odstráňte upchatie. Nastavte časovač.
Spotrebič sa nezahrieva.	Zariadenie sa používa nepretržite dlhšie ako 2 hodiny. Doska s obvodmi je poškodená.	Nechajte spotrebič vychladnúť a potom to skúste znova. Obráťte sa na zákaznícky servis. Spotrebič môže opravovať iba kvalifikovaný technik.
	Teplota ohrevnej plochy je príliš vysoká.	Nechajte spotrebič vychladnúť a potom to skúste znova.
	Na ohrevnej ploche A 🔌 sa nenachádza žiadny hrniec.	Na ohrevnú plochu položte vhodný hrniec.
	Na ohrevnej ploche sa nachádzajú nepodporované hrnce.	Vymeňte ich za vhodné hrnce.

CHYBOVÝ KÓD

Chybový kód	Popis
E0	Nie je k dispozícii hrniec alebo materiál/veľkosť hmca nie sú vhodné pre varič.
E1	Nízkonapäťová ochrana.
E2	Ochrana proti prepätiu.
E3	Ochrana proti otvoreniu alebo skratu povrchového snímača.
E4	Ochrana pred skratom otvoreného snímača teploty IGBT.
E5	Ochrana proti prehriatiu
E6	Ochrana proti prehriatiu IGBT.
E7	Ochrana pred poruchou snímača povrchovej teploty.
E9	Porucha signálu.
E	Ochrana proti rozpojeniu cievky.
H	Toto sa zobrazí po použití. Znamená to, že ohrevná plocha A 🔌 je horúca a nemali by ste sa jej dotýkať.

SKLADOVANIE

Spotrebič odpojte od elektrickej siete vždy, keď sa nepoužíva. Nechajte ho vychladnúť a potom ho uložte na bezpečné a suché miesto. Nikdy neobtáčajte kábel okolo spotrebiča. To vedie k predčasnému opotrebovaniu a pretrhnutiu šnúry. S káblom zaobchádzajte opatrne a vyhýbajte sa jeho tľhaniu, krúteniu alebo namáhaniu, predovšetkým v miestach pripojenia zástrčky.

LIKVIDÁCIA

 Nevyhadzujte elektrospotrebiče ako netriedený komunálny odpad, využívajte zariadenia na separovaný zber. Informácie o dostupných systémoch zberu vám poskytne miestna samospráva. Ak sa elektrospotrebiče likvidujú na skládkach alebo smetiskách, nebezpečné látky môžu uniknúť do podzemných vôd a dostať sa do potravinového reťazca, čo môže poškodiť vaše zdravie a pohodu. Pri výmene starých spotrebičov za nové je predajca zo zákona povinný minimálne prevziť váš starý spotrebič na likvidáciu bezplatne.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.tristar.eu!

🇪🇸 Manual del usuario

Placa de inducción

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual del usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

Instrucciones originales

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Ayuda

Para piezas de recambio e información adicional sobre el aparato, visite www.tristar.eu.

Símbolos utilizados

Símbolo	Descripción
 ADVERTENCIA	Término de alerta utilizado para indicar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar daños graves o, incluso, la muerte.
 ATENCIÓN	Término de alerta utilizado para señalar una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones leves o moderadas.
 AVISO	Palabra de señalización utilizada para referirse a las prácticas no relacionadas con lesiones físicas.
	Indica información adicional o pone énfasis en una instrucción.
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Sigue las regulaciones locales.
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.
	Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.

TRISTAR

- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do utilizador
- SV** Bruksanvisning



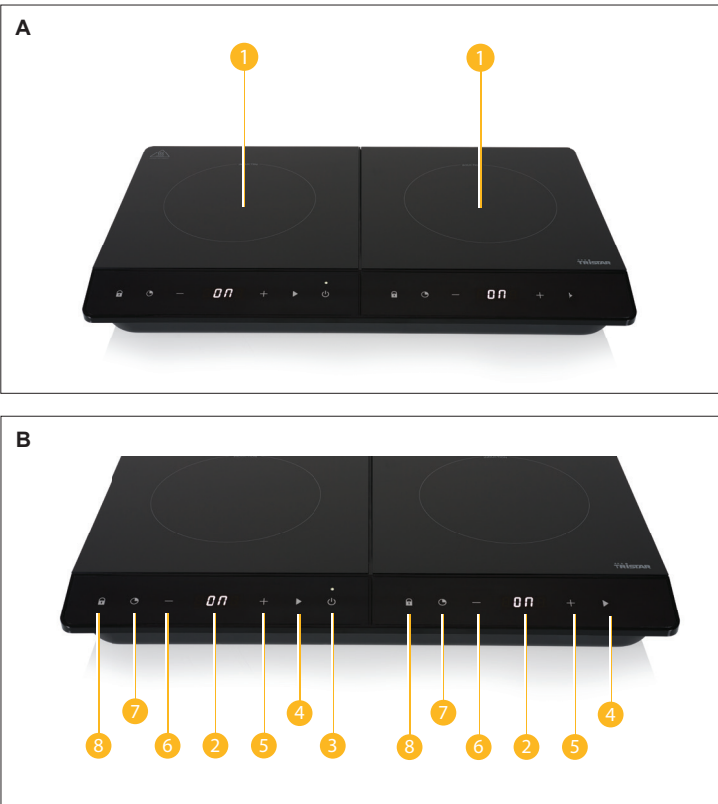
Induction Cooker

IK-6162



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands



- Cazo de hierro para leche
- Cacerola de hierro
- Tetera de hierro
- Sartén de hierro
- Vaporera de hierro

- Ollas no aptas**
Ollas de aluminio, cobre, vidrio y cerámica. No se pueden utilizar ollas con un diámetro inferior a 10 cm o superior a 20 cm.
- Tetera de aluminio
 - Olla de vidrio resistente al calor
 - Olla de cerámica
 - Ollas cuyo fondo no es liso
 - Ollas con patas

SEGURIDAD

Precauciones de seguridad

- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no quede enredado.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Para la primera operación, es recomendable leer el manual cuidadosamente de antemano y guardarlo adecuadamente para su uso futuro.
- Si se detecta ruido anormal, olor, humo o cualquier otra falla o rotura durante el funcionamiento, debe apagar el interruptor y desenchufarlo. Luego, póngase en contacto con su centro de servicio para su reparación. No intente repararlo usted mismo.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar

- a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.
- Apague el aparato antes de colocar cualquier accesorio, de limpiarlo o de gestionar cualquier contratiempo.

- Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
 - Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
 - Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
 - Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
 - Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

- Peligro de seguridad para los niños:
- Mantenga el aparato y los accesorios fuera del alcance de los niños.
 - Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Peligro de incendio por sobrecalentamiento:
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
 - Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
 - No coloque papel, paños ni otros objetos inflamables en la zona de calentamiento **A** por si se pudiera provocar un incendio.

- Peligro de incendio por cortocircuito:
- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
 - Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.

⚠ ADVERTENCIA

- Si la superficie presenta grietas, apague el aparato para evitar una posible descarga eléctrica. Los objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas y tapas no deben colocarse sobre la placa de cocción, ya que estos pueden calentarse.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- Mantenga el aparato y el cable alejados del calor, la luz solar directa, el agua, la humedad, bordes afilados, etc.

⚠ ATENCIÓN

- La placa desprende calor después de su uso, por lo que no debe tocarse con la mano.
- Tras su uso, el ventilador seguirá en marcha para disipar el calor. Solo podrá desenchufar el cable de alimentación cuando el ventilador deje de funcionar.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire las etiquetas, la lámina protectora o el plástico del aparato.
- Limpie el dispositivo con un paño húmedo. Nunca utilice limpiadores fuertes y abrasivos, esponjas de fregar o lana de acero, que dañan el dispositivo.

USO

Coloque un recipiente apto en la zona de calentamiento del aparato y enchufe el cable de alimentación del aparato a una toma de corriente adecuada. Se emitirá un sonido que indica que la máquina está encendida. La pantalla izquierda se ilumina durante 1 segundo y luego se apaga nuevamente.

Modo de espera

Pulse una vez el botón de encendido/apagado **B** para encender la placa. Se encenderá un piloto encima del botón de encendido/apagado **B** y se iluminará mostrando «ON».

Botón de inicio / pausa **B**

- Utilice el panel de control del lado en el que está colocada la olla.
- Para comenzar a cocinar, presione el botón de inicio/pausa **B** en modo de espera durante 2 segundos. La potencia predeterminada aparecerá en la pantalla **B**.
- La **pantalla de visualización de la izquierda** mostrará la potencia predeterminada de 1400. Se pueden seleccionar 10 niveles de potencia: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 y 2000. Puede pulsar los botones + **B** o - **B** para seleccionar el nivel de potencia deseado.
- La **pantalla derecha** mostrará la potencia predeterminada de 1200. Hay 10 niveles de potencia disponibles: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200,1300, 1400, y 1500

Ajuste del temporizador **B**

- Para acceder al ajuste del temporizador, pulse el botón del temporizador **B** cuando el aparato esté en funcionamiento. Se encenderá el piloto situado encima del botón del temporizador **B** y en la pantalla aparecerá el valor de temporizador predeterminado "0:00" **B**. A continuación, podrá ajustar el tiempo de funcionamiento pulsando los botones + **B** o - **B**, el ajuste del tiempo aumentará o disminuirá en 1 minuto. Si mantiene pulsados los botones + o -, el ajuste del tiempo aumentará o disminuirá en 10 minutos. Una vez ajustado el tiempo, la máquina confirmará automáticamente el temporizador y, transcurridos 5 segundos, pasará al estado de cuenta atrás. La pantalla **B** mostrará la potencia actual y el tiempo restante de manera alterna. La placa se apagará automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo (intervalo de ajuste del tiempo: 0:01-3:00).
- Si desea cancelar el temporizador, puede ajustarlo en 0:00 y, transcurridos 5 segundos, la placa cancelará automáticamente el ajuste del temporizador.

Botón de bloqueo infantil **B**

- Estando la placa en funcionamiento, mantenga pulsado el botón de bloqueo infantil **B** durante 2 segundos. Se activará el estado de bloqueo y la pantalla mostrará el nivel de potencia de funcionamiento actual y "LOC" de manera alterna.
- Para salir del modo de bloqueo, mantenga pulsado el botón de bloqueo infantil **B** durante 2 segundos.

Apagado del aparato

Para poner el aparato en modo de espera, pulse el botón de inicio/pausa **B** durante 2 segundos. Para apagar el aparato por completo, pulse una vez el botón de encendido/apagado **B**.

⚠ ATENCIÓN

La placa desprende calor después de su uso, por lo que no debe tocarse con la mano.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie siempre el dispositivo después del uso.
- No desenchufe el cable de alimentación hasta que el ventilador deje de funcionar.
- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos ni lo introduzca en el lavavajillas.
- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al limpiarlo.
- No utilice nunca objetos afilados o metálicos para limpiar el aparato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible motivo	Posible solución
Sin energía	El aparato no está enchufado. La fuente de alimentación y las tomas de corriente no están en buen estado.	Compruebe e inspeccione uno a uno.
No se puede encender la placa ni siquiera estando conectada a la corriente.	Hay agua en la zona de calentamiento A .	Séquela con un paño antes de su uso.
El aparato deja de calentar de manera repentina durante su uso.	La temperatura ambiente es demasiado elevada. La entrada del sistema de evacuación está obstruida. El temporizador no está correctamente ajustado. El aparato se ha utilizado durante más de 2 horas seguidas.	Desplácese a un lugar donde la temperatura sea inferior. Retire la obstrucción. Ajuste el temporizador.
El aparato no calienta.	La placa de circuito está dañada. La temperatura de la zona de calentamiento es demasiado elevada. No hay ningún recipiente en la zona de calentamiento A . Se han puesto recipientes no aptos en la zona de calentamiento.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente Las reparaciones del aparato deberán ser a cargo de un técnico cualificado. Deje que el aparato se enfríe y vuelva a intentarlo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente Las reparaciones del aparato deberán ser a cargo de un técnico cualificado. Deje que el aparato se enfríe y vuelva a intentarlo. Ponga un recipiente apto en la zona de calentamiento. Sustitúyalos por recipientes adecuados.

CÓDIGO DE ERROR

Código de error	Descripción
E0	No hay ningún recipiente o el material/tamaño del recipiente no es adecuado para la placa.
E1	Protección contra baja tensión.
E2	Protección contra sobretensión.
E3	Protección contra circuito abierto o cortocircuito del sensor de superficie.
E4	Protección contra cortocircuito abierto del sensor de temperatura del módulo IGBT.
E5	Protección contra el sobrecalentamiento
E6	Protección contra el sobrecalentamiento del módulo IGBT.
E7	Protección contra fallos del sensor de temperatura de la superficie.
E9	Fallo de señal.
E	Protección contra circuito abierto de la bobina.
H	Se mostrará tras su uso. Significa que la zona de calentamiento A está caliente y no debe tocarse.

ALMACENAMIENTO

Desenchufe el aparato cuando no lo utilice. Déjelo enfriar y guárdelo en un lugar seguro y seco. No enrolle nunca el cable alrededor del aparato. Hará que el cable se desgase y se rompa prematuramente. Maneje el cable con cuidado y evite tirar de él, retorcerlo o forzarlo, especialmente al conectarlo al enchufe.

DESECHO



No deseché los aparatos eléctricos en un vertedero o un lugar donde no se separen los residuos. Use instalaciones de recogida específicas para ellos. Contacte con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si se desechan los aparatos eléctricos en un vertedero, sus sustancias químicas podrían filtrarse en las aguas del subsuelo y entrar en la cadena alimenticia, lo que podría acarrear daños en su salud y bienestar. Cuando sustituya un aparato antiguo por uno nuevo, el vendedor tendrá la obligación legal de desechar gratis su antiguo aparato.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

PT Manual do utilizador

Fogão de indução

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do eletrodoméstico.
Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.
Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Instruções originais

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Assistência

Relativamente a peças sobresselentes e informações adicionais sobre o eletrodoméstico, visite www.tristar.eu.

Símbolo	Descrição
⚠ ATENÇÃO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar a morte ou ferimentos graves.
⚠ CUIDADO	Palavra de alerta usada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá provocar ferimentos menores ou moderados.
AVISO	Palavra-chave usada para abordar práticas não relacionadas com lesões físicas.
i	Indica informações adicionais ou ênfase numa instrução.
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da DerGrüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marcacomercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá serusado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão deresíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istotambém se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenhaum manual de referência.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.
	Classe 2 de proteção: a ferragem de conexão é duplamente isolada e não necessita da ligação terra.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

O Tristar IK-6162 é um fogão de indução com um painel de controlo digital, adequado para tachos de ferro (aço inoxidável, ferro inoxidável, ferro fundido).

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do género hostel.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou que não tenham experiência e conhecimento, exceto se tiverem sido supervisionadas ou recebido instruções relativas à utilização do eletrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Nome do eletrodoméstico	Fogão de indução
Número do artigo	IK-6162
Fonte de energia	220 – 240 V~ 50-60Hz
Alimentação	3500W

Partes principais (ver imagem A)

- Área de aquecimento

Painel de controlo (ver imagem B)

- Ecrã do visor
- Botão de ligar/desligar
- Botão Início/Pausa
- Botão +

- Botão -
- Botão do temporizador
- Botão do bloqueio para crianças

Tachos adequados

Atenção: antes de começar a cozinhar, verifique se o tacho que utiliza é adequado para cozinhar por indução. Tachos de ferro (aço inoxidável, ferro inoxidável, ferro fundido), o fundo do tacho é plano e o diâmetro do fundo é superior a 10 cm e inferior a 20 cm.

- Panela de ferro
- Leiteira de ferro
- Frigideira "stir pan" de ferro
- Chaleira de ferro
- Frigideira de ferro
- Panela de ferro para cozinhar a vapor

Tachos não adequados

Tachos de alumínio, cobre, vidro, cerâmica. Os tachos com um diâmetro de fundo inferior a 10 cm ou superior a 20 cm não são adequados.

- Chaleira de alumínio
- tacho de vidro resistente ao calor
- Tacho de cerâmica
- Tachos sem fundo liso
- Tachos com pés

SEGURANÇA

Precauções de segurança

- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que o cabo não fique enrolado.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Para a primeira operação, é aconselhável ler o manual cuidadosamente antecipadamente e guardá-lo adequadamente para uso futuro.
- Se durante a operação for detectado um ruído anormal, cheiro, fumaça ou qualquer outra falha ou quebra, deve desligar o interruptor e desligar o aparelho. Em seguida, entre em contato com o centro de serviço para reparo. Não tente reparar por si mesmo.

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.
- Desligue o equipamento antes de colocar acessórios, limpar ou resolver qualquer problema.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser

- usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

- Perigo para a segurança das crianças:
- Mantenha o equipamento e acessórios fora do alcance das crianças.
 - As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.

- Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:
- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade.
 - Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
 - Não coloque papel, toalhas e outros itens inflamáveis na área de aquecimento **A**🔥, para não provocar um incêndio.

- Perigo de incêndio devido a curto-circuito:
- Nunca utilize o eletrodoméstico na proximidade imediata de uma banheira, chuveiro ou piscina.
 - Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.
- ⚠️ ATENÇÃO**
- Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico. Os objetos metálicos, tais como facas, garfos, colheres e tampas, não devem ser colocados sobre a chapa elétrica uma vez que podem aquecer.

AVISO

- Risco de dano do eletrodoméstico:
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
 - Mantenha o equipamento e o cabo afastados do calor, da luz solar direta, da água, da humidade e de arestas cortantes, etc.

⚠️ CUIDADO

- A chapa fica quente após a utilização, não tocar com a mão.
- Após a utilização, a ventoinha continua a funcionar para dissipar o calor. Só pode desligar o cabo de alimentação quando a ventoinha deixar de funcionar.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Remova os adesivos, a película protetora ou o plástico do aparelho.
- Limpe o dispositivo com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esponja de limpeza ou esfregão de aço, que danificam o dispositivo.

UTILIZAÇÃO

Coloque o tacho adequado na área de aquecimento do aparelho e ligue o cabo de alimentação do aparelho à tomada elétrica adequada. Ouvirá um som a indicar que o aparelho está ligado. O visor esquerdo acende-se por 1 segundo e depois desliga-se novamente.

Modo Standby

Prima uma vez o botão On/Off **B**🔘 para ligar o fogão. Aparece uma luz por cima do botão On/Off e ambos os ecrãs 🔥 acende-se com a palavra "ON".

Botão Início/Pausa **B**🔘

- Utilize o painel de controlo do lado em que a panela está colocada.
- Para começar a cozinhar, pressione o botão de iniciar/pausar **B**🔘 no modo de espera por 2 segundos. A potência padrão aparecerá na tela **B**🔘.
- O ecrã de visualização à esquerda** apresenta a potência predefinida de 1400. Existem 10 níveis de potência para regulação: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 e 2000. Pode premir os botões + **B**🔘 ou - **B**🔘 para selecionar o nível de potência desejado.
- O ecrã à direita** apresenta a potência predefinida de 1200. Existem 10 níveis de potência para a regulação: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400 e 1500

Definição do temporizador **B**🕒

- Prima o botão do temporizador **B**🕒 com o aparelho em funcionamento para aceder à definição do temporizador. A luz por cima do botão do temporizador **B** acende-se e o temporizador predefinido "0:00" aparece no ecrã do visor **B**🔘, pode agora ajustar o tempo de trabalho ao premir os botões + **B**🔘 ou - **B**🔘, o tempo aumentará ou diminuirá 1 minuto. Se mantiver premidos os botões + ou -, a hora aumentará ou diminuirá 10 minutos. Depois de definir a hora, o aparelho confirma automaticamente o temporizador e entra no estado de contagem decrescente após 5 segundos. O visor **B** mostra alternadamente a potência atual e o tempo restante. O fogão desliga-se automaticamente quando o tempo termina (intervalo de regulação do tempo: 0:01-3:00).
- Se desejar cancelar o temporizador, pode definir o temporizador para 0:00 e, após 5 segundos, o fogão cancelará automaticamente a definição do temporizador.

Botão do bloqueio para crianças **B**🔒

- Quando o fogão estiver em funcionamento, prima e mantenha premido o botão do bloqueio para crianças **B**🔒 durante 2 segundos. Esta ação ativará o estado de bloqueio e o ecrã apresentará alternadamente o nível de potência de trabalho atual e "LOC".
- Durante o modo de bloqueio, prima e mantenha premido o botão do bloqueio para crianças **B**🔒 durante 2 segundos para sair do modo de bloqueio.

Desligar o aparelho

Para colocar o aparelho no modo standby, prima o botão início/pausa **B**🔘 durante 2 segundos. Para desligar completamente o aparelho, prima uma vez o botão on/off **B**🔘.

⚠️ CUIDADO

A chapa fica quente após a utilização, não tocar com a mão.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe sempre o aparelho após cada utilização.
- Só pode desligar o cabo de alimentação quando a ventoinha deixar de funcionar.
- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos nem o lave na máquina da loiça.
- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Nunca use objetos afiados ou de metal ao limpar o aparelho.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução possível
Não liga	O aparelho não está ligado à corrente. A fonte de alimentação e as tomadas não estão em bom estado.	Verifique e inspecione um a um.
Não é possível ligar o fogão mesmo com a alimentação ligada.	Há água na área de aquecimento A 🔥.	Seque com um pano antes de utilizar.

O aparelho para subitamente de aquecer durante a utilização.	A temperatura ambiente está demasiado elevada. A entrada da descarga está bloqueada. O temporizador não está definido corretamente. O aparelho é utilizado continuamente durante mais de 2 horas.	Mude para um local com uma temperatura mais baixa. Remove o bloqueio. Define o temporizador.
O aparelho não aquece.	A placa de circuito está danificada.	Contate o serviço de apoio ao cliente. O dispositivo tem de ser reparado por um técnico qualificado.
	A temperatura da área de aquecimento está demasiado elevada. Não há qualquer tacho na área de aquecimento A🔥.	Deixe o aparelho arrefecer e volte a tentar. Coloque um tacho adequado na área de aquecimento.
	Os tachos não adequados estão colocados na área de aquecimento.	Substitua por tachos adequados.

CÓDIGO DE ERRO

Código de erro	Descrição
E0	Não há qualquer tacho ou o material/tamanho do tacho não é adequado para o fogão.
E1	Proteção de baixa tensão.
E2	Proteção contra sobretensões.
E3	Proteção de circuito aberto do sensor de superfície ou proteção contra curto-circuito.
E4	Proteção contra curto-circuito aberto do sensor de temperatura IGBT.
E5	Proteção contra sobreaquecimento
E6	Proteção contra sobreaquecimento IGBT.
E7	Proteção contra falhas do sensor de temperatura da superfície.
E9	Falha do sinal.
E	Proteção contra circuito aberto da bobina.
H	Isto será apresentado após a utilização. Significa que a área de aquecimento A 🔥 está quente e não deve ser tocada.

ARMAZENAMENTO

Desligue o aparelho sempre que não esteja a ser utilizado. Deixe-o arrefecer, depois guarde-o num local seguro e seco. Nunca enrole o cabo à volta do equipamento. Isto provocará o desgaste e a quebra do cabo antes do tempo. Lide cuidadosamente com o cabo e evite sacudi-lo, torcê-lo ou puxá-lo, em especial, quando ligado à ficha.

ELIMINAÇÃO

 Não elimine dispositivos elétricos como se eliminam os resíduos urbanos indiferenciados, utilize locais de recolha adequados. Contacte com o seu município para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se os dispositivos elétricos forem colocados em aterros podem infiltrar-se substâncias perigosas nas linhas de água e entrarem na cadeia alimentar, provocando danos na sua saúde e bem-estar. Quando substituir dispositivos antigos por novos, o retalhista é obrigado por lei a aceitar os seus dispositivos antigos para eliminar, de forma gratuita.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.tristar.eu !

 Bruksanvisning
Induktionsspis

FÖRORD

Om detta dokument
Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten. Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Originalinstruktioner

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Kundtjänst
För reservdelar och mer information om apparaten, besök www.tristar.eu .

Använda symboler	
Symbol	Beskrivning
⚠️ VARNING	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i dödsfall eller allvarlig skada.
⚠️ OBSERVERA	Signalord som används för att indikera en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan resultera i mindre allvarlig skada.
OBS!	Signalord som används för metoder som inte har med fysisk skada att göra.
	Ånger ytterligare information eller betoning av en instruktion.
	Tillämpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillämpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.
	Klass 2-skydd: Armaturen är dubbelisolerad och behöver inte jordas.

BESKRIVNING AV APPARATEN
Om denna apparat
TristarIK-6162 är en induktionsspis med digital kontrollpanel där det går att använda järnrytor (rostfritt stål, rostfritt järn, gjutjärn).

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk. Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk. Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakning eller har fått instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltligförklarar garantin.

Tekniska specifikationer	
Apparats namn	Induktionsspis
Artikelnummer	IK-6162

Strömkälla	220 – 240 V~ 50-60Hz
Ström	3500W

Huvuddelar (se bild A)

- Uppvärmingsyta

Kontrollpanel (se bild B)

-  Displayskärm
-  Strömbrytare
-  Start-/pausknapp
-  Plusknapp

-  Minusknapp

-  Gumb za časovnik

-  Knapp till barnläs

Grytor som fungerar

Obs : kontrollera innan du börjar laga mat om grytan du använder kan användas på en induktionsspis. Järngrytor (rostfritt stål, rostfritt järn, gjutjärn), botten på grytan är platt och bottendiametern är större än 10 cm och mindre än 20 cm.

- Järngryta
- Mjölkpanna av järn
- Järn wok
- Vattenkokare av järn
- Stekpanna av järn
- Ångkokare av järn

Grytor som inte fungerar

Grytor av aluminium, koppar, glas, keramik. Grytor med en bottendiameter mindre än 10 cm eller större än 20 cm går inte att använda.

- Vattenkokare i aluminium
- värmebeständig glasgryta
- Lergryta
- Grytor utan slät botten
- Grytor på fötter

SÄKERHET

Säkerhetsföreskrifter

- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
 - Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller likvärdigt kvalificerad personal för att undvika fara
 - Flytta aldrig apparaten genom att dra i sladden och se till att sladden inte blir trasslad.
 - Användaren får inte lämna apparaten obebakad när den är ansluten till elnätet.
 - Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
 - Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.
 - För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
 - För första användningen rekommenderas det att läsa manualen noggrant i förväg och förvara den ordentligt för framtida bruk.
 - Om onormalt ljud, lukt, rök eller något annat fel eller brott uppstår under drift, bör du stänga av strömbrytaren och koppla ur den. Kontakta sedan ditt servicecenter för reparation. Försök inte att reparera själv.
- ⚠️ VARNING**

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Stäng av bryggaren innan du ansluter tillbehör, rengör den eller åtgärdar problem.

Risk för elektriska stötar på grund av kortslutning:

- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är obebakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Säkerhetsrisk för barn:

- Håll bryggare och tillbehör utom räckhåll för barn.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Brandrisk på grund av överhettning:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta.
- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Lägg inte papper, handdukar och andra brandfarliga föremål på värmeområdet**A**🔥 , i händelse av brand.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.

⚠️ VARNING

- Om ytan är sprucken, stäng av apparaten för att undvika risken för elektriska stötar. Metallföremål såsom knivar, gafflar, skedar och lock bör inte placeras på värmeplattan eftersom de kan bli varma.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Använd aldrig aggressiva kemiska

- rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Håll bryggaren och sladden borta från värme, direkt solljus, vatten, fukt, vassa kanter o.s.v.

⚠️ OBSERVERA

- Plattan är varm efter användning, vidrör inte med handen.
- Efter användning fortsätter fläkten att gå för att avleda värmen. Elsladden ska inte dras ur förrän fläkten stängs av.

INNAN ENHETEN TAS I BRUK FÖRSTA GÅNGEN

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Ta bort klistermärken, skyddsfolie eller plast från apparaten.
- Rengör enheten med en fuktig trasa. Använd aldrig hårda och slipande rengöringsmedel, skrubbukde eller ställul, som skadar enheten.

ANVÄNDNING

Placera lämplig kastrull på maskinens uppvärmningsyta och anslut sladden till maskinen till lämpligt eluttag. Du får nu höra ett ljud som anger att maskinen är påslagen. Den vänstra displayen lyser i 1 sekund och stängs sedan av igen.

Standby-läge
Tryck på PA/AV-knappen B 🔘 en gång för att sätta igång spisen. En lampa visas då ovanför på/av-knappen och båda displayskärmarna B 🔘 tänds med ordet "ON".

Start-/pausknapp **B**🔘

- Använd kontrollpanelen på den sida där kastrullen står.
- För att börja laga mat, tryck på start/paus-knappen **B**🔘 i standby-läge i 2 sekunder. Standardkraften visas på displayen **B**🔘.
- Vänster** display visar standardeffekten 1400. Det finns 10 effektnivåer att välja mellan: 200, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1600, 1800 och 2000. Tryck på + **B**🔘 eller - **B**🔘 knapparna för att ställa in önskad effektnivå.
- Den högra** skärmen visar standardeffekten 1200. Det finns 10 effektnivåer att välja mellan: 200, 400, 600, 800, 1000, 1100, 1200,1300, 1400 och 1500

Timerinställning **B**🕒

- Tryck på timerknappen**B**🕒 när apparaten är igång för att komma åt timerinställningen. Ljuset ovanför timerknappen**B** tänds och standardtimern "0:00" visas på skärmen**B**🔘. Du kan nu ställa in hur länge enheten ska vara igång genom att trycka på +**B**🔘 eller -**B**🔘 knapparna. Tiden kommer tiden då att öka eller minska med 1 minut. Om du trycker på och håller inne knapparna + eller - kommer tiden att öka eller minska med 10 minuter. När du har ställt in tiden kommer maskinen automatiskt att bekräfta timern och gå in i nedräkningsläget efter 5 sekunder. Displayen **B** visar omväxlande den aktuella effekten och hur mycket tid som återstår. Spisen stängs automatiskt av när tiden är ute (tidsinställningsintervall: 0:01-3:00).
- Om du vill stänga av timern kan du ställa in den på 0:00. Efter 5 sekunder avbryter spisen då automatiskt timerinställningen.

Barnläsknapp **B**🔒

- När spisen är igång, tryck och håll in barnläsknappen**B**🔒 i 2 sekunder. På så sätt aktiveras låset och skärmen visar växelvis aktuell effektnivå och "LOC".
- I låst läge, tryck och håll in barnläsknappen**B**🔒 i 2 sekunder för att lämna låsläget.

Stänger av enheten
För att ställa in apparaten i standby-läge, tryck på start/paus-knappen B 🔘 i 2 sekunder. För att helt stänga av enheten, tryck på på/av-knappen B 🔘 en gång.

⚠️ OBSERVERA

Plattan är varm efter användning, vidrör inte med handen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Var noga med att rengöra apparaten efter varje användningstillfälle.
- Vänta med att dra ur elsladden tills fläkten stängs av.
- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor och får ej diskas i diskmaskin.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Använd aldrig vassa objekt eller objekt av metall vid rengöring av enheten.

FEL	SÖKNING	
Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Ingen ström	Apparaten är inte ansluten. Strömförsörjningen och uttagen är inte i gott skick.	Kontrollera och inspektera en i taget.
Det går inte att sätta på spisen även om strömmen är på.	Det finns vatten på uppvärmningsytan A 🔥.	Torka av den före användning.
Apparaten börjar plötsligt att kalina användning.	Omgivningstemperaturen är för hög. Avgasinloppet är blockerat. Timern är inte korrekt inställd. Enheten är kontinuerligt i bruk i mer än 2 timmar.	Flytta till en plats med lägre temperatur. Ta bort hindret. Ställ in timern.
Enheten värms inte upp.	Kretskortet är skadat.	Låt enheten svalna och försök sedan igen. Kontakta kundtjänst. Apparaten måste repareras av en kvalificerad tekniker.
	Temperaturen på uppvärmningsytan är för hög. Det står ingen gryta på uppvärmningsytan A🔥. Det står kastruller som inte fungerar på värmeytan.	Låt enheten svalna och försök sedan igen. Ställ en lämplig kastrull på värmeytan. Byt ut mot lämpliga grytor.

Felkod	Beskrivning
E0	Det finns ingen gryta eller ocksä är materialet/storleken på grytan inte lämplig för spisen.
E1	Lågspänningsskydd.
E2	Överspänningsskydd.
E3	Ytsensorn öppet kretsskydd, eller kortslutningsskydd.
E4	IGBT temperatursensor öppet kortslutningsskydd.
E5	Överhettningsskydd
E6	IGBT överhettningsskydd
E7	Felskydd för yttemperaturgivare.
E9	Signalfel.
E	Spole öppen kretsskydd.
H	Detta visas efter användning. Det betyder att värmeområdet A 🔥 är he